

Germany-Döbeln: Architectural services for outdoor areas

OJ S 90/2021 10/05/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Große Kreisstadt Döbeln

Postal address: Obermarkt 1

Town: Döbeln

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Postal code: 04720

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: Konstanze.Becker@doebeln.de

Telephone: +49 3431579251

Fax: +49 3431579298

Internet address(es):

Main address: <http://www.doebeln.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6MYET/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6MYET>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: hpm Henkel Projektmanagement GmbH

Postal address: Könneritzstraße 15

Town: Dresden

NUTS code: DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: buergergarten-doebeln@henkel-pm.de

Telephone: +49 35187323800

Fax: +49 35187323811

Internet address(es):

Main address: <http://www.henkel-pm.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Generalplanungsleistungen für die Sanierung der Parkanlage Bürgergarten Döbeln
Reference number: 09/2021

II.1.2. Main CPV code

71222000 Architectural services for outdoor areas

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Große Kreisstadt Döbeln beabsichtigt die Sanierung der Parkanlage Bürgergarten Döbeln. Mit der Sanierung der Parkanlage solle eine naturnahe, biodiverse und multifunktionale Gestaltung geschaffen und ein Beitrag zur CO₂-Minderung und zur Verbesserung des Klimas im Stadtgebiet geleistet werden. Zudem sollen die baulichen Anlagen saniert und mit einer modernen Nutzung als Anziehungspunkt ausgebaut werden. Insgesamt soll ein Naherholungsgebiet für die Bevölkerung und Gäste der Stadt Döbeln entstehen.
Gesamtkostenrahmen: derzeit ca. 2,62 Mio. EUR
Herstellungskosten (KG 500): derzeit ca. 1,78 Mio. EUR brutto.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED43 Mittelsachsen

Main site or place of performance: Große Kreisstadt Döbeln 04720 Döbeln

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der geplanten Beauftragung für die Sanierung der Parkanlage Bürgergarten Döbeln sind entsprechend Vertragsentwurf die folgenden Leistungen:
— Objektplanungsleistungen der Leistungsphasen (LPH) 1 bis 8 für Freianlagen gemäß HOAI 2013 § 39 ff. i. V. m. Anlage 11,
— Objektplanungsleistungen der Leistungsphasen 1 bis 8 für Ingenieurbauwerke gemäß HOAI 2013 § 43 ff. i. V. m. Anlage 12,
— Fachplanungsleistungen der Leistungsphasen 1 bis 8 für Technische Ausrüstung – ELT (ALG 4-5) gemäß HOAI 2013 § 55 ff. i. V. m. Anlage 15.
Die Beauftragung erfolgt entsprechend den Vertragsbedingungen stufenweise. Zunächst werden nur die LPH 1-3 beauftragt.
Bei Beauftragung der ausgeschriebenen Leistungsphasen 1-8 liegt das Auftragsende voraussichtlich Mitte 2024 (Abschluss LPH 8).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 27/09/2021 End: 31/08/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3 Maximum number: 5 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Der Auftraggeber (AG) wird die fristgerecht eingegangenen Teilnahmeanträge (TA) anhand der in der vorliegenden Bekanntmachung benannten Nachweise u. Erklärungen formal u. inhaltlich prüfen und bewerten. Die Auswahl erfolgt unter den formal zulässigen TA (Nachweis der Erfüllung der geforderten Mindeststandards) anhand einer Bewertungsmatrix, wobei die Kriterien wie folgt bewertet werden: pro Auswahlkriterium können 0 bis 3 Punkte (siehe Bewertungsmatrix) vergeben werden, Punktzahl pro Kriterium wird gewichtet. Die Rangfolge richtet sich nach der erreichten Gesamtpunktzahl von 300. Es werden max. die 3-5 Bewerber mit der höchsten Punktzahl zur Angebotsabgabe aufgefordert. Erfüllen mehrere Bewerber mit festgelegter Höchstzahl gleichermaßen die Anforderungen u. ist die Bewerberzahl auch nach einer objektiven Auswahl zu hoch, entscheidet unter diesen das Los.

Formale Prüfung der Mindeststandards:

1. Abgabefrist eingehalten,
 2. Einreichen d. vollständigen TA (Bewerbungsformular u. entspr. Anlagen) über Vergabepattform (Einreichung von TA per Post, E-Mail oder Fax ist nicht zulässig),
 3. Abschlusserklärungen in Textform unterschrieben,
 4. Bestätigung d. Unabhängigkeit v. Ausführungs- und Lieferinteressen gem. § 73 (3) VgV 2016,
 5. Angabe gem. § 53 (8) VgV 2016, ob für Auftragsgegenstand gewerbliche Schutzrechte bestehen o. beantragt sind,
 6. Angabe Art d. Bewerbung,
 7. bei Bewerbergemeinschaften (BG): Geforderte Nachweise aller Mitglieder u. Erklärung zur gesamtschuldnerische Haftung, falls zutreffend,
 8. Angaben zu Unterauftragnehmern gem. § 36 VgV 2016, Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer mit Unterschrift in Textform beigelegt, falls zutreffend,
 9. Angaben zur Inanspruchnahme Kapazitäten anderer Unternehmen (Eignungsleihe) gem. § 47 (1) VgV 2016, Verpflichtungserklärung Unternehmen beigelegt, mit Unterschrift in Textform falls zutreffend,
 10. Mehrfachbewerbungen sind nicht zulässig. Eine Mehrfachbewerbung ist auch eine Bewerbung unterschiedlicher Niederlassungen eines Büros. Mehrfachbewerbungen v. Mitgliedern einer BG bzw. unterschiedlicher Niederlassungen eines Büros haben das Ausscheiden aller Mitglieder d. BG zur Folge,
 11. Bestätigung d. Nichtvorliegens zwingender u. fakultativer Ausschlussgründe nach §§ 123 und 124 GWB,
 12. Handelsregistrauszug gemäß Pkt. III.1.1),
 13. Mindesthonorarumsatz gemäß Pkt. III.1.2),
 14. Berufshaftpflichtversicherung gemäß Pkt. III.1.2),
 15. Mindestreferenzen A-C gemäß Pkt. III.1.3),
 16. Bestätigung berufl. Qualifikation Gesamtprojektleiter, Fachplaner Freianlagen, Fachplaner ELT, Fachplaner Ingenieurbauwerke gemäß Pkt. III.1.3).
- Auswahlkriterien und deren Wichtung:
Zu III.1.3) Techn. u. berufl. Leistungsfähigkeit; Gesamtgewichtung 100 %; davon:

1. Mindestreferenz A – Objektplanung Freianlagen für eine realisierte Freianlage, mind. Honorarzone III, Herstellungskosten von mind. 0,25 Mio. EUR brutto, Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) im Zeitraum vom 1.6.2018 bis 31.5.2021, 35 %, davon:

1.a Erbrachte Leistungsphasen der Referenz, 20 %,

1.b Herstellungskosten in EUR brutto, 15 %.

2. Referenzen aus zusätzlicher Referenzliste, Erstellt (Z.1) / Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) (Z.2) im Zeitraum vom 1.6.2018 bis 31.5.2021; Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) (Z.3-Z.5) im Zeitraum vom 1.6.2011 bis 31.5.2021, 65 %, davon:

2.a Referenz Z.1: Erfahrungen bei der Verwendung von Fördermitteln, Nachweis der Zuarbeit zur Erstellung Fördermittelantrag (FMA) und/oder Verwendungsnachweis (VWN), 10 %,

2.b Referenz Z.2: Erfahrungen mit öffentlichem Vergaberecht nach VOB A § 3 (1) oder (2) oder § 3 EU (1) oder (2) bei der Planung einer oder mehrerer Freianlagen, mind. LPH 5-8 erbracht, 10 %,

2.c Referenz Z.3: Erfahrungen mit der Objektplanung Freianlagen für die Realisierung (Neubau/ Sanierung/ Umgestaltung) einer Parkanlage mit einer Fläche von mind. 3 ha, mind. LPH 3-8 erbracht, 20 %,

2.d Referenz Z.4: Erfahrungen mit der Objektplanung Freianlagen für die Realisierung (Neubau/ Sanierung) einer öffentlichen Gewässeranlage, mind. LPH 3-8 erbracht, 15 %,

2.e Referenz Z5: Auszeichnung/Preis (z. B. Architekturpreis, BDA-Auszeichnung o. ä.) oder realisierter Wettbewerbserfolg (Preis, Anerkennung, auch Erstplatzierung VOF-/VgV-Verfahren) für ein selbst realisiertes Projekt, 10 %.

Hinweis: Die zusätzlichen Referenzen können auch die als Mindestreferenzen genannten Projekte beinhalten, Mehrfachnennungen sind möglich.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung erfolgt entsprechend den Vertragsbedingungen. Mit Abschluss des Verhandlungsverfahrens wird vertraglich die Leistungsstufe I: Leistungsphasen 1 bis 3 beauftragt.

Ein Rechtsanspruch auf die Beauftragung der nachfolgenden Leistungsphasen besteht nicht. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die Leistungen der weiteren Leistungsstufen zu erbringen, wenn der Zeitraum zwischen der Beauftragung der letzten Leistungsstufe bis zur Beauftragung der weiteren Leistungsstufe nicht mehr als 2 Jahre beträgt und der Auftraggeber sie ihm überträgt. Der Auftraggeber behält sich vor, die Beauftragung auf Teilleistungen einzelner Leistungsstufen oder auf einzelne Abschnitte der Baumaßnahme zu beschränken. Aus der stufenweisen Beauftragung kann der Auftragnehmer keine Erhöhung seines Honorars ableiten.

Die stufenweise Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Sicherung der Finanzierung durch den Auftraggeber bzw. der Förderung des Bauvorhabens sowie unter dem Vorbehalt, dass der Auftragnehmer die Gewähr für eine sachgerechte, qualitätsvolle und termingerechte Leistungserfüllung bietet.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1) Kopie Handelsregistrauszug; falls nicht vorliegend: Begründung im Formular zur Eigenerklärung (Bewerbungsformular) z. B. freiberuflicher Architekt/Ingenieur. Der Handelsregistrauszug muss die aktuellen Verhältnisse widerspiegeln, darf jedoch nicht älter als 12 Monate zum Zeitpunkt des Ablaufes der Bewerbungsfrist sein.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1) Erklärung zu den durchschnittlichen Honorarumsätzen des Wirtschaftsteilnehmers gem. § 45 (1) Nr. 1 VgV, soweit sie die Leistungen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (2017-2019) betreffen (in Euro brutto): Gesamthonorarumsatz und Honorarumsatz im Bereich Objektplanung Freianlagen gemäß § 39 ff. HOAI 2013 für die Jahre 2017, 2018 und 2019. Bei Bergwerksgemeinschaften ist die Summe der durchschnittlichen Jahresumsätze (der Mitglieder dieser Bergwerksgemeinschaft) aus dem Bereich Objektplanung Gebäude und Innenräume maßgebend.

2) Erklärung zur Berufshaftpflichtversicherung, Nachweis durch Kopie als Anlage.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Angabe zum Mindesthonorarumsatz:

Der Mindesthonorarumsatz (Durchschnitt der Umsätze der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre im Bereich Objektplanung Freianlagen gemäß § 39 ff. HOAI 2013 in EUR brutto) wird festgelegt mit 180 000 EUR brutto.

2. Angaben zur Berufshaftpflichtversicherung gemäß § 45 (1) Nr. 3 VgV 2016:

1) Name des Versicherers; Datum Versicherungsnachweis; Deckungssumme Personenschäden; Deckungssumme Sonstige Schäden; Maximierung im Schadenfall; belegt durch Kopie als Anlage.

2) Werden die geforderten Deckungssummen in Höhe von mind. 1,5 Mio. EUR für Personenschäden, mind. 0,8 Mio. EUR für sonstige Schäden sowie die geforderte zweifache Maximierung nicht erreicht, so ist eine Erklärung des Versicherers beizufügen, dass 1. die Deckungssummen/die Maximierung im Auftragsfall angepasst werden oder 2. im Auftragsfall eine objektbezogene Versicherung abgeschlossen wird. Bei Bergwerksgemeinschaften ist der Nachweis von jedem Mitglied der Bergwerksgemeinschaft zu erbringen. Für geplante Nachunternehmer muss keine Versicherungsbestätigung vorliegen. Der Nachweis des Versicherers darf nicht älter als 12 Monate zum Schlusstermin der Bewerbungsfrist des Teilnahmeantrages sein. Der Nachweis ist als Anlage in Kopie beizufügen!

Gemäß § 47 (3) VgV 2016 verlangt der Auftraggeber eine gemeinsame Haftung des Bewerbers oder Bieters sofern dieser die Kapazitäten eines anderen Unternehmens im Hinblick auf die erforderliche wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit in Anspruch nimmt (Eignungsleihe). Des Weiteren verlangt er die Auftragsausführung des anderen Unternehmens für Leistungen entsprechend des Umfangs der Eignungsleihe.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Referenzen aus zusätzlicher Referenzliste, Erstellt (Z.1) / Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) (Z.2) im Zeitraum vom 1.6.2018 bis 31.5.2021; Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) (Z.3-Z.5) im Zeitraum vom 1.6.2011 bis 31.5.2021

1. Referenz Z.1: Erfahrungen bei der Verwendung von Fördermitteln, Nachweis der Zuarbeit zur Erstellung Fördermittelantrag (FMA) und/oder Verwendungsnachweis (VWN),
2. Referenz Z.2: Erfahrungen mit öffentlichem Vergaberecht nach VOB A § 3 (1) oder (2) oder § 3 EU (1) oder (2) bei der Planung einer oder mehrerer Freianlagen, mind. LPH 5-8 erbracht,
3. Referenz Z.3: Erfahrungen mit der Objektplanung Freianlagen für die Realisierung (Neubau/ Sanierung/Umgestaltung) einer Parkanlage mit einer Fläche von mind. 3 ha, mind. LPH 3-8 erbracht,
4. Referenz Z.4: Erfahrungen mit der Objektplanung Freianlagen für die Realisierung (Neubau /Sanierung) einer öffentlichen Gewässeranlage, mind. LPH 3-8 erbracht,
5. Referenz Z5: Auszeichnung/Preis (z. B. Architekturpreis, BDA-Auszeichnung o.ä.) oder realisierter Wettbewerbserfolg (Preis, Anerkennung, auch Erstplatzierung VOF-/VgV-Verfahren) für ein selbst realisiertes Projekt.

Hinweis: Die zusätzlichen Referenzen können auch die zuvor als Referenzen genannten Projekte beinhalten, Mehrfachnennungen sind möglich.

Minimum level(s) of standards possibly required:

1) Referenzen gem. § 46 (3) Nr. 1 i. V. m. § 75 (5) VgV:

1. Mindestreferenz A: Objektplanung Freianlagen für eine realisierte Freianlage, mind. Honorarzone III, Herstellungskosten von mind. 0,25 Mio. EUR brutto, Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) im Zeitraum vom 1.6.2018 bis 31.5.2021,
2. Mindestreferenz B: Fachplanung Technische Ausrüstung – ELT für die Neuerrichtung von technischen Anlagen (ALG 4+5) in Freianlagen, mind. LPH 2-3 und 5+8 erbracht, Herstellungskosten von mind. 100 000 EUR brutto, mind. Honorarzone II, Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) im Zeitraum vom 1.6.2018 bis 31.5.2021,
3. Mindestreferenz C: Objektplanung Ingenieurbauwerke (§ 43 HOAI 2021) für Objekte gemäß Anlage 12.2 Gruppe 1 und/oder 2, mind. LPH 2-3 und 5+8 erbracht, Herstellungskosten von mind. 100 000 EUR brutto, mind. Honorarzone II, Fertigstellung (= Bauabnahme Gesamtleistung, Ende LPH 8) im Zeitraum vom 1.6.2018 bis 31.5.2021.

2) Ausbildungsnachweise und Bescheinigungen über die berufliche Befähigung des Projektteams gem. § 46 (1) i. V. m. §46 (3) Nr. 2 u. 6 VgV 2016:

1. Bestätigung des Gesamtprojektleiters: Benennung eins Mitglieds des Projektteams, im Projekt als Gesamtprojektleiter verantwortlich,
2. Bestätigung der beruflichen Qualifikation des Fachplaners Freianlagen: Nachweis der Berufszulassung und Berufsausübung, Abschluss mind. Master/ Dipl.-Ing. im Bereich Landschaftsarchitektur oder vergleichbarem Studiengang, mind. 5 Jahre Berufserfahrung im geforderten Fachbereich,
3. Bestätigung der beruflichen Qualifikation des Fachplaners ELT (ALG 4-5): Nachweis der Berufszulassung und Berufsausübung, Abschluss mind. Bachelor/Meister/Techniker im Bereich Elektrotechnik oder vergleichbarem Fachgebiet, mind. 4 Jahre Berufserfahrung in den geforderten Anlagengruppen,
4. Bestätigung der beruflichen Qualifikation des Fachplaners Ingenieurbauwerke: Nachweis der Berufszulassung und Berufsausübung, Abschluss mind. Bachelor/Meister/Techniker im Bereich Bauingenieurwesen, Versorgungstechnik, Maschinenbau oder vergleichbarem Fachgebiet, mind. 4 Jahre.

Berufserfahrung im geforderten Fachbereich

Hinweise:

1. Die entsprechenden Angaben zum vorgesehenen Projektteam, sowie die Nachweise zur Erfüllung der geforderten Mindeststandards sind erst mit Abgabe der Angebotsunterlagen

(Stufe 2) einzureichen. Durch den Bewerber ist im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs zu bestätigen, dass die geforderten Mindeststandards erfüllt werden. Können die Anforderungen nicht erfüllt werden, ist dies ein Ausschlussgrund.

2. Die Berufserfahrung wird ermittelt ab dem Datum des geforderten Studienabschlusses bis zum Fristende zur Einreichung des Angebotes (Stufe 2).

3. Personalunion für Mitglieder des Projektteams möglich, jedoch muss dieses aus mind. 2 Personen bestehen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

§ 75 (1), (2) und (3) VgV

III.2.2. Contract performance conditions

Rechtsform von Bewerbergemeinschaften (BG): Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Abgabe Erklärung, dass Mitglieder BG (ARGE) gesamtschuldnerisch haften, auch über die Auflösung der ARGE hinaus. Die BG muss einen bevollmächtigten Vertreter benennen. Für die Erklärung kann das vorgegebene Formblatt verwendet werden, das als Anlage den Teilnahmeunterlagen beiliegt. Die Vorlage des Nachweises hat mit Abgabe der Bewerbung zu erfolgen. Der AG behält sich vor, ergänzende Unterlagen abzufordern, welche Zulässigkeit der Kooperation in Form einer BG (§ 1 GWB) belegen. Sollte sich im Laufe des Verfahrens eine bestehende BG in ihrer Zusammensetzung verändern oder ein Einzelbewerber das Verfahren in BG fortsetzen wollen, ist dies nur mit schriftlicher Einwilligung des AG zulässig. Diese wird jedenfalls nicht erteilt, wenn durch die Veränderung der Wettbewerb wesentlich beeinträchtigt wird oder Veränderung Auswirkungen auf Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit hat.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/06/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 05/07/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Einzureichende Unterlagen im Teilnahmewettbewerb (TNW):

Formular zur Eigenerklärung (Bewerbungsformular) (mit dem Teilnahmeantrag (TA) mittels Eigenerklärung vorzulegen): Das Formular zur Eigenerklärung ist vollumfänglich auszufüllen und in Textform zu unterschreiben. Alle notwendigen Anlagen bzw. Nachweise sind gesondert beizufügen. Das Formular zur Eigenerklärung kann unter der im Punkt I.3) dieser Bekanntmachung angegebenen Internetadresse abgerufen werden.

Für den TNW wurde das Vertragsmuster zur Information beigelegt. Honorarangebot u. Handout sind erst nach Aufforderung durch die zum Verhandlungsverfahren ausgewählten Bieter zu erstellen. Elektr. Bewerbungsabgabe in Textform, mit fortgeschrittener/qualifizierter Signatur ist zugelassen. Sämtliche Kommunikation in diesem Verfahren erfolgt im Vergabeportal über die bei der Erstanmeldung hinterlegte E-Mailadresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit während des gesamten Verfahrens durch den Bewerber/Bieter sicherzustellen. Eingehende Rückfragen per Post, E-Mail o. Fax können nicht beantwortet werden.

Die Bewerber erklären förmlich, dass die von Ihnen angegebenen Informationen in der von Ihnen eingereichten Eigenerklärung genau u. korrekt sind u. sie sich der Konsequenzen einer schwerwiegenden Täuschung bewusst sind. Die Bewerber erklären förmlich, dass Sie in der Lage sind, die Bescheinigungen u. a. genannte dokumentarische Nachweise unverzüglich auf Anfrage beizubringen.

Nicht fristgerecht elektr. eingereichte Unterlagen werden nicht berücksichtigt. Der AG behält sich nach § 56 (2) bis (4) VgV vor, fehlende Nachweise u. Erklärungen nachzufordern. Bewerbungen, die nicht alle geforderten Angaben, Nachweise u. Referenzen enthalten, werden ausgeschlossen, sofern diese auf Anforderung nicht innerhalb einer gesetzten Frist nachgeliefert werden. Kopien von Nachweisen werden anerkannt, sofern sie keinen Anlass zu Zweifeln an der Übereinstimmung mit dem Original geben. Anlagen z. TA d. Bewerbers dürfen max. 100 MB nicht überschreiten.

Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden (Mindestanforderung). Im Auftragsfall hat der AN die ihm übertragenen Leistungen in seinem Büro bzw. gem. den Angaben im TA zu erbringen. Nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung des AG ist eine weitere, im TA nicht angekündigte Unterbeauftragung zulässig. Für die gesamte Projektlaufzeit ist die personelle Kontinuität hinsichtlich der Präsenz vor Ort zu gewährleisten.

Nicht erwünscht sind Werbebroschüren/Unterlagen zur Vorstellung des Bewerbers sowie zusätzliche Angaben, die über die geforderten hinausgehen. Diese werden im Verfahren nicht berücksichtigt.

Für die Ausarbeitung der Bewerbungs- u. Angebotsunterlagen werden keine Kosten erstattet.

Hinweis: Vorlage der Verpflichtungserklärungen gem. § 47 VgV 2016 der Nachunternehmer (NU) u. ggf. deren NU, soweit sich der Bieter, der den Zuschlag erhalten soll, o. ein Mitglied einer BG, die den Zuschlag erhalten soll, auf die Fachkunde oder Leistungsfähigkeit von NU beruft mit Unterschrift in Textform. Sollten Verpflichtungserklärungen der Nachunternehmer zum Zeitpunkt der beabsichtigten Zuschlagserteilung nicht vorgelegt werden können, erfolgt ein nachträglicher Ausschluss wegen mangelnder Eignung (Ausschlusskriterium).

Enthalten die Bekanntmachung od. Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb Unklarheiten, Widersprüche od. verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert.

Bei den Vergabeunterlagen verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. Sofern nicht ausdrücklich anders bestimmt, sind mit „Bewerber“ oder „Bieter“ sowohl einzelne Unternehmen als auch BG gemeint, mit „Auftragnehmer“ der Bieter bzw. die BG.

Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6MYET

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: PF 101364

Town: Leipzig

Postal code: 04013

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 (3) GWB unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/05/2021